

FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO
ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION
(FABRE)



FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO
ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION

El Patronato de la FABRE

Presidente:

Don Juan Ángel Regojo Otero

Vicepresidenta:

Doña Rita Regojo Bacardi

Secretaria:

Doña Helena Regojo Bacardi

Vocales:

Doña Gracia Regojo Bacardi

Don José Ignacio Regojo Bacardi

Doña Ana Regojo Bacardi

The FABRE Board of Trustees :

President:

Mr. Juan Ángel Regojo Otero

Vice President:

Ms. Rita Regojo Bacardi

Secretary:

Ms. Helena Regojo Bacardi

Members:

Ms. Gracia Regojo Bacardi

Mr. José Ignacio Regojo Bacardi

Ms. Ana Regojo Bacardi.



Fundacion Ana Bacardi Regojo
Calle Pablo Vidal nº 5, 3º B 1^a.
Madrid 28043
Tlfno: + 34 661603202
info@fundacionanabacardiregojo.org
www.fundacionanabacardiregojo.org

La Fundación Ana Bacardi Regojo (FABRE) es una ONGD que nació el 23 de octubre de 2003 y está registrada con el número 562 en el Ministerio de Cultura, Educación y Deporte, en el Registro Nacional de Fundaciones. Como tal depende del Protectorado de Fundaciones de dicho Ministerio.

La Fundación Ana Bacardi Regojo forma parte de la Asociación Nacional de Fundaciones desde el año 2003.

The Ana Bacardi Regojo Foundation (Fundación Ana Bacardi Regojo - FABRE) is a Development NGO founded October 23, 2003, and is registered under number 562 with the Ministry of Culture, Education and Sports in the National Registry of Foundations. As such it is under the Protectorate of Foundations of that Ministry.

The Ana Bacardi Regojo Foundation is a member of the National Association of Foundations since 2003.

ÍNDICE | INDEX

PRESENTACIÓN INTRODUCTION	5
ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO ACTIVITIES OF THE ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION	9
COOPERACIÓN INTERNACIONAL INTERNATIONAL COOPERATION	9
FABRE 2004-2009	9
PROYECTOS ANUALES 2006: 2006 ANNUAL PROJECTS:	18
PROYECTOS ANUALES 2007: 2007 ANNUAL PROJECTS:	25
PROYECTOS ANUALES 2008: 2008 ANNUAL PROJECTS:	36
PROYECTOS ANUALES 2009: 2009 ANNUAL PROJECTS:	40
ACTIVIDADES DE APOYO SOCIAL EN ESPAÑA SOCIAL SUPPORT ACTIVITIES IN SPAIN	43
ACTIVIDAD CULTURAL Y DE PROMOCIÓN DE LA FAMILIA CULTURAL ACTIVITIES AND FAMILY SUPPORT	47
AUDITORIA AUDIT	52
CÓMO COLABORAR HOW TO COLLABORATE	54
NUESTROS SOCIOS TO OUR MEMBERS	55

PRESENTACIÓN | INTRODUCTION

La Fundación Ana Bacardí Regojo ha sido creada por las personas que han vivido más próximos a ella, su marido y sus hijos, para perpetuar en el recuerdo sus inquietudes y su generosidad hacia todos los necesitados. Dada la formación profesional de Ana Bacardí, la Fundación que hoy lleva su nombre pivota sobre el valor fundamental de la familia y su capacidad de ser generadora de seres humanos libres que transmitan valores de convivencia, solidaridad y entrega.

La Misión de la Fundación Ana Bacardí, se dirige al apoyo de las personas desfavorecidas de todas las circunstancias, sin discriminación de estrato social, de cultura, de país o procedencia geográfica, de raza o religión. Su labor, aunque es muy variada, se puede concretar en los siguientes focos de actuación:

The Ana Bacardí Regojo Foundation has been created by the people who lived closest to her, her husband and her children, to perpetuate the memory of Ana's concerns and her generosity towards all needy persons. Given Ana Bacardí's professional preparation, the Foundation which today carries her name pivots around the foundational value of the family and its capacity to launch free human beings who transmit values of co-existence, solidarity and dedication.

The Mission of the Ana Bacardí Foundation is aimed at supporting disadvantaged persons in any circumstances, without discrimination due to social strata, culture, country or geographic origin, race or religion. Its work, though varied, may be grouped under the following focus areas:



- a | Cooperar en el desarrollo social, económico, sanitario, educativo y cultural de todos los pueblos.
- b | Realizar proyectos de Cooperación Internacional al Desarrollo en los PMA, y de Educación y Sensibilización al Desarrollo en España. Realizar ayuda Humanitaria de Emergencia y Postemergencia cuando así se viera adecuado. Especialmente en Cuba.
- c | Prestar asistencia social y apoyo educacional así como la integración de personas o grupos marginados.
- d | Promover el voluntariado y la acción social.
- e | Realizar cualesquiera actividades que redunden en provecho de grupos de personas desfavorecidas.
- f | Colaborar con otras fundaciones y entidades sin ánimo de lucro que persigan fines de interés general.
- g | Promover la integración de la mujer, la atención de la tercera edad, y todo tipo de actividades que favorezca la solidez del núcleo familiar.

La Fundación Ana Bacardí también pretende concienciar y sensibilizar a los ciudadanos de las realidades y necesidades de las áreas menos favorecidas. Para ello, convencida de que la educación es clave para la formación en valores y cuna de la justicia social, apoya todo tipo de actividades encaminadas a desarrollar esta inquietud entre las jóvenes generaciones.

Así mismo, persuadida de que los valores de la sociedad se forjan en los núcleos familiares, promueve actividades de toda índole que vayan encaminadas a favorecer la institución familiar, entendiendo ésta como el activo más importante que tiene el planeta, procurando su promoción y defensa y su

- a | Cooperate in the social, economic, sanitary, educational and cultural development of all peoples.
- b | Carry out International Cooperation for Development projects with the WFP (World Food Program), as well as promote Awareness and Education for Development in Spain. Offer Emergency and Post emergency Humanitarian Aid when called for. Specially in Cuba.
- c | Offer social assistance and educational support as well as aid in the integration of marginalized persons or groups.
- d | Encourage volunteerism and social action.
- e | Carry out any activities which benefit disadvantaged persons or groups.
- f | Co-labor with other foundations and non-profit entities which pursue general interest purposes.
- g | Promote the integration of women, care for the elderly, and carry out all types of activities which encourage strengthening of the nuclear family.

The Ana Bacardi Foundation also aims to raise awareness and conscientiousness among our citizens of the reality and needs of the less advantaged. For this purpose, and convinced that education is key for developing values and is the birthplace of social justice, the Foundation supports many types of activities aimed at developing these concerns among younger generations.

Likewise, convinced that the values of society are forged in the family nucleus, the Foundation promotes activities of all types aimed at strengthening the family institution. It understands the family as the most valuable asset on the planet, and works to promote it and defend it and maintain its balance with the wor-

equilibrio con el valor del trabajo. A pesar de los destinos variados de las ayudas, la FABRE siempre estará atenta en la construcción de un mundo mejor y más justo, donde la familia es sede y refugio de la humanidad.

La Fundación Ana Bacardi Regojo está comprometida con la defensa de una sociedad más justa, con el reparto equilibrado de los bienes, en todas las circunstancias del primer y tercer mundo.

Somos conscientes de que hoy somos unos pocos pero mañana podemos ser muchos más trabajando en este proyecto. Esperamos que, con vuestro compromiso y colaboración, podamos seguir con esta labor, para que la ayuda llegue a más personas, ya que la necesidad es cada vez mayor y más urgente.

Con mis saludos,

kplace. In spite of the varied destinations of its aid, the FABRE is always conscious of building a better and more just world, where the family is the seat and the refuge of humanity.

The Ana Bacardi Regojo Foundation is committed to defending a more just society, with a balanced distribution of goods in all the circumstances of the first and third worlds.

We are conscious that today we are only a few, but tomorrow we may be many more working in this project. We hope that, with your commitment and collaboration, we can continue this work so that aid can reach more people, since the need is ever greater and more urgent.

With my greeting,

Juan Ángel Regojo

Presidente de la Fundación Ana Bacardi Regojo | President of the Ana Bacardi Regojo Foundation



ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION

COOPERACIÓN INTERNACIONAL AL DESARROLLO Y
SENSIBILIZACIÓN | INTERNATIONAL COOPERATION FOR
DEVELOPMENT AND AWARENESS

FABRE 2004-2009

A. PROGRAMAS PLURIANUALES:

a.1. AMÉRICA CENTRAL, ZONA CARIBE 2004-2009

MEJORA DE LA CALIDAD DE VIDA DE 5.000 PERSONAS
QUE VIVEN BAJO EL UMBRAL DE LA POBREZA

El programa se propuso socorrer las necesidades de 5.000 personas que se encuentran en situación de extrema pobreza. A lo largo de los cinco años la FABRE ha llevado a cabo las siguientes actuaciones:

A. MULTI-YEAR PROGRAMS

a.1. CENTRAL AMERICA, CARIBBEAN AREA 2004-2009

IMPROVE THE QUALITY OF LIFE OF 5,000 PEOPLE
WHO LIVE BELOW THE POVERTY LINE

The program set about to provide help in meeting the needs of 5,000 people who find themselves in a situation of extreme poverty. For five years the FABRE has carried out the following actions:

- 1 | Cobertura de necesidades alimenticias.
- 2 | Cobertura de necesidades habitacionales a través de la autoconstrucción de viviendas: las condiciones mínimas de salubridad y habitabilidad, que pueda contribuir a frenar la proliferación de enfermedades, sobre todo entre los grupos más vulnerables-niños, ancianos y personas que ya padecen alguna enfermedad.
- 3 | Cobertura de útiles para la higiene de hogar y salubridad personal
- 4 | Cobertura de vestido y calzado así como ropa para el hogar
- 5 | Cobertura de necesidades básicas de atención sanitaria y distribución de medicamentos a través de la creación de dispensarios médicos. Esta acción está dirigida a socorrer de manera puntual las situaciones de emergencia sanitaria, tanto en el ámbito médico (tratamiento farmacológico y rehabilitación ambulatoria y en sus viviendas) como quirúrgico (elementos necesarios para hacer frente a una intervención).
- 6 | Creación de puestos de trabajo a través de micro emprendimientos en Talleres de Artesanía; Talleres de Costura; Talleres de Recuperación del Patrimonio Histórico Cultural.

El programa se llevó a cabo de la mano de comunidades locales y contrapartes como Cáritas Diocesanas y Hermanas de la Caridad de Teresa de Calcuta.

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDÍ REGOJO | ACTIVITIES OF THE ANA BACARDÍ REGOJO FOUNDATION





ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDÍ REGOJO | ACTIVITIES OF THE ANA BACARDÍ REGOJO FOUNDATION

- 1 | Meeting nutritional needs.
- 2 | Meeting needs for shelter through self-built homes: ensuring minimal conditions of healthiness and habitability which can help contribute to stop the proliferation of diseases, especially among groups with the highest vulnerability: children, the elderly and those suffering from disease.
- 3 | Providing supplies for household cleanliness and personal hygiene.
- 4 | Providing clothing and footwear as well as household linens.
- 5 | Meeting basic health care needs and solving problems of medicine distribution through the creation of medical dispensaries. This action is geared to provide special aid for emergency health situations, both medically (pharmacological treatment as well as outpatient and home care rehabilitation) and surgically (supplies necessary for an intervention).
- 6 | Creation of jobs through micro entrepreneurship in Artisan workshops, Sewing workshops, and Workshops for Recovering Historic Cultural Heritage.

This program was carried out hand-in-hand with local communities and partners, such as Caritas and Missionaries of Charity of Mother Teresa of Calcutta.

a.2. R. D. CONGO 2006-2009

PROYECTO DE APOYO A LA ESCUELA DE ENFERMERÍA ISSI

El proyecto se propuso la colaboración en la mejora sanitaria de un entorno de que abarca más de 100.000 personas de los barrios siguientes: Mama Yemo, Masanga Mbila, Ngansele, Kindele, Mazamba et Ngafani. Esta población es esencialmente semi-rural. El bajo poder adquisitivo de esas familias y la degradación de la sociedad en general dificulta enormemente sus posibilidades de acceso a los cuidados médicos de base y a los medicamentos. A esta situación socio-económica se añaden los problemas derivados de la escasa formación sanitaria en las familias, causa frecuente de la elevada tasa de mortalidad infantil.

a.2. DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO 2006-2009

SUPPORT PROJECT FOR THE ISSI NURSING SCHOOL

The Project sought to collaborate in health improvements in an geographical area that is home to more than 100,000 people in the following neighborhoods: Mama Yemo, Masanga Mbila, Ngansele, Kindele, Mazamba and Ngafani. The population here is basically semi-rural. The low purchasing power of these families and the general social degradation greatly hinders their possibilities for accessing basic medical care and medicines. In addition to this socio-economic situation, there are the problems that stem from scant sanitary education in the families which is frequently the cause of the high rate of infant mortality.



Los objetivos específicos del proyecto fueron:

- 1 | crear condiciones que permitan seguir la carrera de Enfermería a un mayor número de estudiantes del interior del país; La duración de la formación inicial al ISSI es de tres años. La capacidad máxima de la Escuela es de 150 alumnas
- 2 | disponer de una estructura permanente donde estudiantes en ciencias de la enfermería encuentren instrumentos adecuados para completar su formación profesional y humana;
- 3 | mejorar a corto plazo el nivel de instrucción sanitaria en la zona circundante del proyecto.
- 4 | organizar programas semanales de formación complementaria para estudiantes de ciencias de enfermería;
- 5 | organizar programas de sensibilización y formación para familias de la zona circundante.



The specific objectives of the Project were the following:

- 1 | Create conditions that allow a greater number of students from the interior of the country to pursue a degree in Nursing. The initial degree requires three years of study. The maximum capacity of the School is 150 students.
- 2 | Provide a permanent structure where students studying nursing science can have adequate instruments at their disposal to complete their professional and personal development.
- 3 | Quickly improve the level of health instruction in the area around the project.
- 4 | Organize weekly training sessions to complement the studies of the nursing students.
- 5 | Organize awareness and training programs for families in the surrounding area.



a.3. AMÉRICA CENTRAL, ZONA CARIBE 2004 2009

MEJORA DE LA ATENCIÓN DE LOS CUIDADOS DE PSIQUIATRÍA

Actuando con los Hermanos de San Juan de Dios, se realiza un programa de mejora de la atención a los enfermos psiquiátricos en la zona Caribe, que se compone de los siguientes puntos:

- | Mejora y acondicionamiento de Pabellón para atención de 200 mujeres.
- | Mejora y cuidado de la zona de 120 enfermos crónicos, a través de la humanización, mejora y adecuación de la infraestructura ya existente.
- | Construcción de vaquería para suministro de leche para 400 enfermos.
- | Habilitación de una zona para atención ambulatoria y de emergencias, con un radio de beneficio de 2500 enfermos.
- | Compra de equipamiento para lavandería e higiene en dos hospitales.

a.3. CENTRAL AMERICA, CARRIBBEAN AREA 2004 2009

IMPROVE PSYCHIACTRIC CARE SERVICES

Working with the Brothers of St. John of God, a program is being carried out to improve services for psychiatric patients in the Caribbean area composed of the following points:

- | Improve and equip the building that provides services to 200 women.
- | Improve and maintain an area housing 120 chronic patients, by humanizing, improving and adjusting existing infrastructures.
- | Construct a dairy farm to supply milk for 400 patients.
- | Equip an out-patient and emergency services area, providing service to an area of 2,500 patients.
- | Purchase laundry and hygiene equipment for two hospitals.

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION

a.4 GUATEMALA 2007-2009

PROMOViendo EL DESARROLLO RURAL A TRAVÉS DE LA PROMOCIÓN DE LA EDUCACIÓN FORMAL

La Fundación Ana Bacardi, ha apoyado a 96 niñas, a través de la ONG local FUNDAP. Las niñas son de los departamentos de Quetzaltenango, Retalhuleu, Huehuetenango, Quiche, Totonicapán, San Marcos y Solóla en Guatemala. Se pretende que 96 niñas culminen su ciclo de educación primaria, ya que está demostrado que si una niña abandona la escuela primaria

a.5 GUATEMALA 2007-2009

FOSTERING RURAL DEVELOPMENT THROUGH ENCOURAGING FORMAL EDUCATION

The Ana Bacardi Foundation has supported 96 girls through the local FUNDAP NGO. The girls are from the departments of Quetzaltenango, Retalhuleu, Huehuetenango, Quiche, Totonicapán, San Marcos and Sololá in Guatemala. The expectation is for the girls to complete their primary education cycle since it has been demonstrated that if a girl abandons



tiene apenas un 2% de posibilidades de reincorporarse a un proceso de formación, ya sea técnico o formal. Las niñas reciben apoyo por medio de capacitaciones y asesorías. Se logró que los padres de familia asistieran a una capacitación que se impartió en el proyecto de ayudas al estudio, con una participación del 73%, lo que ayudará para que los padres tomen participación activa en la educación de sus hijos. Con este proyecto se promueve el desarrollo comunitario y el fortalecimiento de la sociedad civil mediante la participación social. A través del compromiso de padres y profesores de participar en el proyecto se crearán unos hábitos y dinámicas de contribución y aportación de soluciones a los problemas de las comunidades. Las niñas, como beneficiarias principales del proyecto, serán en el futuro motores de desarrollo de sus propias comunidades.

primary school, she has less than a 2% chance of reintegrating into either the technical or formal educational process. The girls receive support through training and counseling. One accomplishment has been that parents attended a training session for study helps given through the project where 73% participated. This helps the parents take an active role in the education of their children. This project encourages community development and strengthens the civil society through social participation. Through the commitment of parents and teachers to participate in the project, habits and dynamics of contributing and offering solutions for community problems are being created. The girls, as principal beneficiaries of the project, will be the motors of development for their own communities in the future.



PROYECTOS ANUALES | ANNUAL PROJECTS: AÑO 2006 | YEAR 2006

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA
BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE
ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION

2006. 1. COSTA DE MARFIL:

AMPLIACION DE LA CAPACIDAD DE ATENCION SANITARIA EN EL DISPENSARIO DE WALE

El objetivo general del proyecto era mejorar la situación sanitaria en Aldea M'Batto-Bouaké situada a 35 Km. al este de Abidjan, al borde de la laguna Potou, al sur de Costa de Marfil. Se optimizaron las infraestructuras existentes en el Centre de Rencontres



2006. 1. IVORY COAST:

EXPAND THE HEALTHCARE CAPACITY OF THE WALE DISPENSARY

The overall objective of the project was to improve the health situation in the village of M'Batto-Bouaké which is located 35 km to the east of Abidjan, on the shore of Potou Lagoon in southern Ivory Coast. The existing infrastructures in the Centre

et d'Education Rurale Ilomba para aumentar la capacidad de atención sanitaria prestada en el dispensario de dicho centro, tanto cuantitativa como cualitativamente. Se equipó el dispensario de modo que en él pueden ser diagnosticadas y tratadas enfermedades que hasta entonces tenían que ser desviadas a centros de salud públicos de la ciudad por falta de medios. Gracias a esta actuación, el dispensario presta ahora su servicio a una población de 12.000 habitantes, distribuidos en 13 aldeas en un radio de 10 kilómetros. Funciona 6 días a la semana realizando un total de 8.100 consultas anuales a precios asequibles y campañas de medicina preventiva gratuitas.

de Rencontres et d'Education Rurale Ilomba were optimized to expand the capacity, both in terms of quantity as well as quality, of healthcare attention given out by the dispensary of that center. The dispensary was equipped so that illnesses which previously had to be referred to public health centers in the city for lack of means could be diagnosed and treated. Thanks to this undertaking, the dispensary offers service to a population of 12,000 people distributed in 13 villages in a radius of 10 kilometers. It functions six days a week attending 8,100 consultations annually at affordable prices as well as providing free preventative medicine campaigns.





2006. 2. GUATEMALA.

MEJORADO DEL NIVEL DE VIDA DE 300 FAMILIAS DE ESCASOS RECURSOS DEL ENTORNO DEL BASURERO DE CIUDAD DE GUATEMALA.

El proyecto mejoró las condiciones de vida de 300 familias en situación de extrema pobreza, que viven en una zona urbano-marginal de Ciudad de Guatemala, sobre el gran basurero que invade la ciudad o en sus inmediaciones. Con este proyecto se pretende mejorar el nivel de vida de las familias a través

2006. 2. GUATEMALA.

IMPROVING THE STANDARD OF LIVING OF 300 FAMILIES WITH MEAGER RESOURCES IN THE AREA SURROUNDING THE GARBAGE DUMP OF GUATEMALA CITY.

The Project improved the living conditions of 300 families living in extreme poverty in an outlying urban area of Guatemala City either on or in close proximity to the great garbage dump that encroaches upon the city. This project aimed to improve the stan-



ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION



de la incorporación de las mujeres al mercado laboral, ya que, aunque quieren colaborar de manera más eficaz con el sosténimiento de sus familias, no cuentan con una capacitación que les permita salir del círculo de la pobreza. En la mayoría de los casos, las jefaturas de hogar están en manos de mujeres -por ser madres solteras o por viudez o abandono del compañero de hogar-, comprendidas entre los 15 y 50 años. Por tratarse de mujeres con un nivel de escolaridad muy bajo, analfabetas en algunos casos, se impulsaron de manera especial los programas de educación básica indispensable para adquirir la capacitación técnica, el mínimo que necesitan para defenderse con competitividad en el mercado laboral.

dard of living of the families by incorporating the women into the labor market, since, even though they want to collaborate effectively in the support of their families, they don't have training that allows them to escape the cycle of poverty. In the majority of the cases, these women aged 15 to 50 years old are heads of households – due to being single mothers, being widows, or having been abandoned by their partner. Because of working with women with a very low level of schooling – illiterate in some cases – basic education programs were especially promoted for them to acquire technical training – the minimum needed for them to compete effectively in the labor market.

La capacitación consistió en técnicas de costura y bordado, belleza y cosmetología, repostería y panadería comercial, floristería, manualidades y cocina e incluirá un curso básico de alfabetización, valores humanos y autoestima.

Las familias beneficiarias cuentan con asistencia sanitaria básica, que consistirá en una revisión médica para cada beneficiario y la participación en una campaña de vacunación de todos aquellos que lo necesitan, con incidencia fundamentalmente en los más pequeños. Se da a toda la familia atención sanitaria básica gratuita (900 personas). También se atiende a los hijos pequeños a través de una guardería, donde se les aporta complementos alimenticios.

The training consisted of teaching sewing and embroidery techniques, beauty and cosmetology, pastry and commercial bakery, floristry, handicrafts and cooking, and will include a course of basic literacy, human values and self esteem.

The beneficiary families will be given basic health care, consisting of a medical check-up for each family member and participation in a campaign of vaccinations for each one who needs them, especially geared to the youngest. The whole family will be given free basic health care (900 persons). In addition, the young children will be cared for in a nursery school where they will be given nutritional supplements.

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA
BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE
ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION

2006. 3. KENIA

FORMACIÓN PROFESIONAL EN HOSTELERÍA Y RESTAURACIÓN DE MUJERES JÓVENES DE ZONAS RURALES DE KIAMBU

Con el objetivo de mejorar el nivel de vida de 400 mujeres al año de los barrios marginales de Nairobi y de las regiones rurales del país, se amplió la Escuela profesional de Kibondeni. Se realizó el equipamiento de los locales en material de cocina, lavandería e informática. Se preparó para la organización de formación para formadoras de otras instituciones kenianas especializadas en el mismo campo. Se fortaleció de la autofinanciación a través de la venta de productos garantizando así su sostenibilidad. Finalmente se realizó una mejora pedagógica: formación y reciclaje de las profesoras de Kibondeni a cargo de un experto externo y puesta al día por los programas de formación.



ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION

2006. 3. KENYA

PROFESSIONAL TRAINING IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITIES FOR YOUNG WOMEN OF RURAL AREAS OF KIAMBU

In order to improve the standard of living of 400 women each year from the outlying neighborhoods of Nairobi and the rural regions of the country, the Kibondeni professional school was expanded. The buildings were outfitted with kitchen and laundry facilities as well for computers. The school was prepared to organize teacher training for other Kenyan institutions specializing in the same area. Self financing was improved through product sales in order to guarantee sustainability. In addition, pedagogical improvements were put in place: training and continuing education for the Kibondeni professors lead by an external expert and bringing the educational programs up to date.

AÑO 2007 | YEAR 2007



ACTMDAD DE LA FUNDACIÓN ANA
BACARDÍ REGOJO | ACTIVITIES OF THE
ANA BACARDÍ REGOJO FOUNDATION

2007. 1. GUATEMALA.

BANCOS COMUNALES EN ZONAS RURALES

Se destinó la ayuda a beneficiar a un grupo 440 de mujeres de entre 19 y 61 años de San Pedro Sacatepéquez.

2007. 1. GUATEMALA.

COMMUNAL BANKS IN RURAL AREAS

Aid was given to benefit a group of 440 women from San Pedro Sacatepéquez between 19 and 61 years of age.

Aunque la mayoría sabían leer y escribir, su formación era muy elemental, tenían pocos recursos económicos y se dedicaban a quehaceres domésticos y agrícolas o de pequeña ganadería. Tenían poco o nulo acceso a los cuidados de salud, a la educación y al crédito. La mayoría de ellas eran cabeza de familia, por término medio con 5 niños.

Cada una de estas mujeres recibió un préstamo de entre 70€ y 290 euros € que utilizaron para mejorar sus pequeños negocios de confección textil, ventas de ropa, tiendas de consumo, crianza de animales, cultivos y artesanías. El microcrédito concedido a las mujeres mayas siempre es acompañado por una formación.

Nuestra contraparte local, FUNDAP consigue que, para una población eminentemente rural, los prestamos permitan potenciar la participación de la población en la búsqueda de soluciones para combatir la pobreza.

Even though the majority knew how to read and write, their education was very rudimentary, they had few economic resources and they were occupied with house or farm work or with small livestock. They had little or no access to healthcare, education or credit. The majority were heads of households with an average of 5 children each.

Each of these women received a loan of between 70 and 290 euros which they used to improve their small businesses of textile making, sales of clothing, sales of goods, animal husbandry, crop tending and handicrafts. Micro credits given to Mayan women are always accompanied by training.

Our local partner, FUNDAP has been able to use these loans to strengthen the essentially rural populations' participation in the search for solutions to combat poverty.



2007. 2. KENIA.

AMPLIACIÓN DE LA CAPACIDAD DE ATENCIÓN DEL DISPENSARIO KIMLEA.

A través de la ampliación de la actividad del dispensario Kimlea, se ha mejorado de la atención sanitaria y preventiva (VIH/SIDA, malaria, tuberculosis, etc.) de la población de Kiambu, con especial incidencia en la salud materna e infantil. Es una comarca eminentemente rural, situada en la Provincia Central. Desde este dispensario se atiende ya a toda la población de la zona de Tigoni (unas 54.000 personas), siendo prioritarias las mujeres y los niños. Todas las mujeres trabajan en el campo. El salario que perciben apenas les llega para poder sobrevivir, lo que explica que no puedan cubrir costes de desplazamiento y atención que implica recibir cualquier tipo de asistencia médica. Los beneficiarios directos de las acciones de asistencia, prevención y mejora de acceso a medicamentos esenciales fueron 47.825 en los 24 meses que duró el proyecto. Se trabajó en dos frentes: paliativo y preventivo. Se distribuyeron medicamentos esenciales, con una mención esencial a



2007. 2. KENYA.

EXPANSION OF THE CARE CAPACITY OF THE KIMLEA DISPENSERY.

As a result of increasing the activity of the Kimlea dispensary, medical care and disease prevention (HIV/AIDS, malaria, tuberculosis, etc.) among the Kiambu population has been improved. This has especially benefitted maternal and infant care. This is an eminently rural region located in the Central province. From this dispensary, the entire population of the Tigoni region (some 54,000 people) is cared for, with women and children as a priority. All the women work in the fields. The salary they receive barely allows them to survive, which explains why they cannot pay for travel expenses and care for any type of medical treatment. 47,825 people received direct benefit from medical attention, disease prevention and improved access to essential medications in the 24 months that the project lasted. Two fronts were focused on: palliative and preventative care. Essential medications were distributed, though antiretroviral drugs deserve special at-

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDÍ REGOJO | ACTIVITIES OF THE ANA BACARDÍ REGOJO FOUNDATION



ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION

los antirretrovirales. En la línea preventiva se incluyeron campañas de vacunación; analíticas de SIDA para informar a los portadores y evitar contagios; cursos de nutrición e higiene. Finalmente se puso en marcha un gabinete de asesoramiento psicológico a los portadores de VIH. Con el presente proyecto se mejoró el equipamiento del dispensario para evitar que, ante un mayor número de personas, se corra algún peligro de contagio por no observar todas las medidas higiénicas, así como de equipos necesarios para diagnóstico y tratamiento.

tention. In the preventative direction, vaccination campaigns; blood analysis for AIDS detection to inform carriers and prevent contagion; and nutritional and hygienic courses were included. In addition, a psychological counseling department for HIV carriers was begun. This current project included improving the equipment of the dispensary to avoid any danger of contagion from not following all the hygienic measures due to the increased volume of people, as well as providing necessary equipment for diagnosis and treatment.

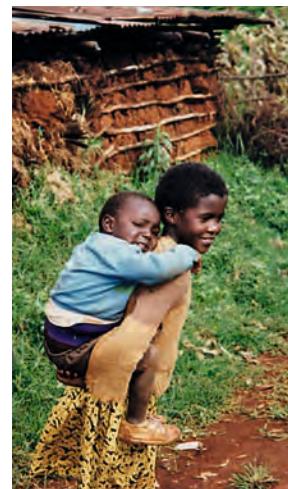
2007. 3. NIGERIA

FORMACIÓN PROFESIONAL Y ENSEÑANZA TÉCNICA PARA MUJERES DESFAVORECIDAS A TRAVÉS DE WAVECREST TRAINING CENTER

El fin del proyecto fue aumentar al número de beneficiarias de Wavecrest College para pasar de 260 a 580 mujeres formadas anualmente en los diferentes itinerarios.



ACTMDAD DE LA FUNDACIÓN ANA
BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE
ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION



2007. 3. NIGERIA

PROFESSIONAL TRAINING AND TECHNICAL EDUCATION FOR DISADVANTAGED WOMEN THROUGH THE WAVECREST TRAINING CENTER

The goal of the project was to increase the number of the beneficiaries of Wavecrest College from 260 to 580 women trained annually in different majors.

Nuestra contraparte local, Wavecrest Training Center, ha establecido contactos con mercado local del empleo con el fin de facilitar la inserción profesional de las futuras beneficiarias. El proyecto supuso también la formación del personal local, la puesta al día de los programas de formación y la mejora de la autosuficiencia financiera. Este sector está en amplia expansión en el país, por lo que se necesitan buenos profesionales bien cualificados, lo que puede representar una muy buena oportunidad para la integración laboral de las mujeres. Los sectores de la hostelería, de la salud y de la restauración de las colectividades están en expansión y ofrecen buenas perspectivas de obtención de un empleo formal para los jóvenes que han recibido una formación adecuada. Este tipo de empleo está mejor remunerado que los trabajos informales que habitualmente ocupan para poder sobrevivir

Our local partner, Wavecrest Training Center, has established contacts in the local labor market to facilitate professional incorporation of the future graduates. The project also included training local people, updating the training programs and improving financial self sufficiency. The expansion of this sector in the country increases the need for well trained professionals, which opens a good opportunity for the incorporation of women into the labor market. The hospitality, health and restaurant/food industry sectors are expanding and offer good perspectives for finding formal employment for young people who have received adequate training. This type of work is better paid than the informal jobs which they typically work in order to survive.

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION



2007.4. ECUADOR.

HERMANOS CLARETIANOS:

El objetivo de este proyecto se puede sintetizar: "Favorecer la promoción y la formación de ciudadanos para que asuman su compromiso de colaborar con el progreso del pueblo, incidiendo en lo humano, el equilibrio psicológico y afectivo, doctrinal, en lo vivencial,

coherencia de vida y comprometidos solidariamente con la causa de los empobrecidos. El proceso formativo parte de la realidad de miseria y empobrecimiento que sufre el pueblo latinoamericano; se centra en los valores de justicia, paz, solidaridad, participación, defensa de la vida y respeto de los derechos humanos.

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION

2007.4. EQUADOR.

CLARETIAN BROTHERS:

The objective of this project can be summed up as: "To help encourage and train citizens to take on the commitment of collaborating in the progress of society, emphasizing that which: is inherently human, offers psychological and affective balance, is doctrinal,

is experience based, encourages coherency of life and is committed to the cause of the impoverished. The formative process begins with facing the reality of the misery and poverty which the people of Latin-America suffer. It is centered on values of justice, peace, solidarity, participation, defense of life and respect for human rights.





2007. 5 MEJICO.

ORFANATO PADRE ALARCÓN:

El proyecto consistió en la creación de un orfanato donde se recogieron más de 100 niños de la calle y donde se les da alimentación básica y vestido así como asistencia sanitaria. Nuestra contraparte local es la parroquia del Padre Alarcón en México.



2007. 4 MEXICO.

PADRE ALARCÓN ORPHANAGE:

The project consisted of creating an orphanage which has taken in more than 100 children from the streets who have been given basic nutrition and clothing as well as health care. Our local partner is the Padre Alarcón Parrish in Mexico.

AÑO 2008 | YEAR 2008



2008. 1. KENIA.

MEJORA DEL SANEAMIENTO Y AGUA - ESCUELA KIANDA FOUNDATION.

El proyecto mejoró el sistema de saneamiento y agua de la escuela de la Fundación Kianda en Kenia. El funcionamiento del colegio con 900 alumnas y más de 100 empleados ha mejorado enormemente en eficacia e higiene.

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA
BACARDÍ REGOJO | ACTIVITIES OF THE
ANA BACARDÍ REGOJO FOUNDATION

2008. 1. KENYA.

IMPROVE WATER AND SANITATION – KIANDA FOUNDATION SCHOOL.

The project improved the plumbing system and running water for the Kianda Foundation School in Kenya. The efficient and hygienic functioning of this school with 900 students and more than 100 employees has greatly improved.

Después de casi un año de funcionar con falta de agua ha sido la gran adquisición del colegio. Se cuenta ahora con una torre y tanque de metal con capacidad para 50.000 litros. El tanque es de 5m x 5m x 2m con una tapa de 1.5mm.

Esta instalación ha traído muchas ventajas:

- | Cuando hay cortes de electricidad y la bomba no funciona, se cuenta con el agua del tanque y se puede seguir funcionando
- | Se preserva la bomba, pues al no tener que estar funcionando todo el tiempo, se usa menos y tendrá una vida más larga
- | Los costes de electricidad son menores por la razón anterior, y también será menor el mantenimiento
- | Cuando entra el agua del ayuntamiento, que generalmente es muy poca, se mezcla con la de la bomba y los minerales son más equilibrados
- | Si en un futuro se quiere agrandar el tanque se puede hacer, pues está fabricado con paneles cuadrados y se pueden añadir más en altura

After nearly a year functioning with lack of water, the project has been an important acquisition for the school. Now they count on a metal tower and tank with a capacity of 50,000 liters. The tank measures 5m x 5m x 2m covered with a 1,5mm thick top.

This installation has provided many advantages:

- | When there are electrical outages and the pump doesn't work, they can rely on the water in the tank and can continue to function.
- | The pump is preserved, since it doesn't have to function all the time, and thus is used less and will have a longer expected life.
- | The cost of electricity is lowered for the previous reason, and maintenance is reduced.
- | When water from the town is available, which is infrequent, it is mixed with the pumped water and thus balances out the minerals.
- | If the tank capacity needs to be increased in the future, it is quite possible since the tank was built using square panels, and more panels can be added to increase its height.

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA
BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE
ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION



2008. 2. ETIOPIA

La escuela de primaria "St.Mary" fue fundada en 1928 por la orden de San Vicente Paul y en la que actualmente estudian 635 niños desde los 6 a los 14 años de edad. Más de 400 alumnos de la escuela St. Mary de Metcha Boroddo provienen de familias necesitadas y corren el riesgo de abandonar sus estudios si no consiguen financiación para pagar el uniforme, el material escolar, las tasas. El proyecto "Llevale al cole" tiene como finalidad conseguir becar al máximo número de niños necesitados. La beca de la educación de un niño en Etiopía cuesta 75 euros y esto incluye: Matrícula, Uniforme (pantalones, camisa y zapatos), Material escolar (cuadernos, lápices y libros de texto), Medicación y otros gastos para necesidades básicas. Asociación Hermana Agnes

2008. 2. ETHIOPIA

The St. Mary primary school was founded in 1928 by the order of St. Vincent Paul, and presently has 635 students between the ages of 6 and 14. More than 400 students of the St. Mary of Metcha Broddo school come from needy families and run the risk of abandoning their studies if they cannot come up with funds to pay for their uniform, school materials and tuition. The purpose of the "Take them to school" project is to grant scholarships to the maximum possible number of needy children. An educational scholarship for an Ethiopian child costs 75 Euros and includes: tuition, uniform (pants, shirt and shoes), school materials (notebooks, pencils and textbooks), medicines and other expenses for basic needs. Sister Agnes Asotiation

2008.3. NAMIBIA

Se ha establecido un comedor para dar alimento diario a niños portadores del virus VIH, de forma que puedan realizar una comida al día niños que anteriormente realizaban una comida a la semana. Se ha enriquecido el contenido de los alimentos para mejorar su hambruna y favorecer el crecimiento sin deficiencias. Los 400 niños favorecidos son atendidos por 20 voluntarios que forman parte activa del proyecto. Nuestra contraparte local Ketameko Development Foundation de Walvis Bay lleva diez años trabajando por brindar alivio a estos niños enfermos.



ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION



2008.3. NAMIBIA

A food pantry to provide daily nourishment to children carrying the HIV virus has been established, so that children who formerly ate only one meal a week can now eat a daily meal. The nutritional content of the food has been enriched to alleviate hunger and encourage deficiency-free growth. The 400 children helped in this way are served by 20 volunteers who make up an active part of the project. Our local partner, Ketameko Devopment Foundation of Walvis Bay, has been working for ten years to bring relief to these sick children.

AÑO 2009 | YEAR 2009



ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA
BACARDÍ REGOJO | ACTIVITIES OF THE
ANA BACARDÍ REGOJO FOUNDATION

2009. 1. MOZAMBIQUE

APOYO A LOS SERVICIOS SOCIALES DE LA PARROQUIA DE MARRERE EN MOZAMBIQUE

Con 30.000 beneficiarios totales, teniendo como contraparte local a la Parroquia de San Juan Bautista de la Misión del Marrere, provincia de Nampula se apoyaron las necesidades sociales de la comunidad atendida por la parroquia de la misión: comedor, escuelas y hospitales. Se mejoraron las infraestructuras y se programó una sistematización para el autosostenimiento de la zona.

2009. 1. MOZAMBIQUE

SUPPORT FOR SOCIAL SERVICES IN THE MARRERE PARRISH IN MOZAMBIQUE

Support was given to help meet the social needs of the community served by the St. John the Baptist Mission Parish of Marrere, in the province of Nampula. With the mission parish as local partner, a total of 30,000 total beneficiaries were served in the soup kitchen, schools and hospitals. Infrastructures were improved and systemized plans were developed for the self sustainability of the area.

2009.2. GUATEMALA

FORTALECIMIENTO DEL CENTRO DE ATENCIÓN INTEGRAL EN SALUD CON ENFOQUE MATERNO INFANTIL

El proyecto propone el fortalecimiento de los servicios del Centro de Atención Integral en Salud, ubicado en el municipio de San Juan Ostuncalco, departamento de Quetzaltenango, que incluyen los servicios de Clínica Médica, Escuela de Enfermería, recuperación nutricional dirigido a niños en riesgo y apoyo nutricional para ma-

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO |
ACTIVITIES OF THE ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION

2009.2. GUATEMALA

IMPROVEMENT OF THE WHOLE HEALTH SERVICE CENTER FOR WOMEN AND CHILDREN.

The project seeks to reinforce the services offered by the Whole Health Service Center, located in the municipality of San Juan Ostuncalco, in the department of Quetzaltenango. These services include a medical clinic, a school of nursing, nutritional recovery for at-risk children and nutritional support for pregnant women. Com-



dres gestantes. Se busca reforzar la función docente y seguimiento a los casos identificados de madres gestantes y niños en recuperación nutricional, así como orientar en cuidado materno infantil, para lograr una atención integral a la familia. Se ha diseñado un sistema en el que se da preponderancia a tres componentes fundamentales que son: la sensibilización, la formación y la recuperación nutricional, en torno a los cuales se configuraron las distintas actividades primarias programadas.

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION

plete service to the family was sought by strengthening the teaching given to and follow-up of identified cases of pregnant women and children needing nutritional recovery, as well as orientation in maternal infant care. A system giving predominance to three fundamental components: awareness, training and nutritional recovery was designed around which different primary activities were programmed.



ACTIVIDADES DE APOYO SOCIAL EN ESPAÑA | SOCIAL SUPPORT ACTIVITIES IN SPAIN

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA
BACARDÍ REGOJO | ACTIVITIES OF THE
ANA BACARDÍ REGOJO FOUNDATION

A. PROGRAMAS PLURIANUALES:

Durante los últimos años ha colaborado en España con diferentes organizaciones

1. ZAMORA .

APOYO AL PROYECTO HOMBRE 2005-2009 mediante el desarrollo de diferentes proyectos de apoyo a drogadictos y personas con trastornos psiquiátricos y sus familias.

A. MULTI-YEAR PROGRAMS:

During recent years the Foundation has collaborated with different organizations.

1. ZAMORA .

PROVIDE SUPPORT FOR PROYECTO HOMBRE [PROJECT MANKIND] 2005-2009 through the development of different projects supporting drug addicts and people with psychiatric disorders and their families.

2. VIGO.

APOYO AL PROYECTO HOMBRE 2005-2009, esta organización nacida en los años 80 se ha encargado sobre todo de desarrollar programas de ayuda a los drogodependientes y campañas para evitar la drogadicción entre los jóvenes y ayudar a las familias que se ven afectadas por esta lacra.

3. VIGO.

APOYO A LAS ALDEAS INFANTILES 2005-2009 Se ha donado fondos a esta organización internacional para que continúe su labor con la infancia y la ayuda a familias desestructuradas, cubrir las necesidades de los niños y defender sus derechos.

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA
BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE
ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION

2. VIGO.

PROVIDE SUPPORT FOR PROYECTO HOMBRE [PROJECT MANKIND] 2005-2009. This organization, born in the 80's, has focused primarily on developing programs to help drug addicts, as well as campaigns to prevent drug addiction among young people and help families who find themselves affected by this curse.

3. VIGO.

PROVIDE SUPPORT FOR LAS ALDEAS INFANTILES [VILLAGES FOR CHILDREN] 2005-2009. Funds were given to this international organization to help it to continue its work focusing on childhood, provide help for dysfunctional families, meet the needs of children and defend their rights.





4. PONTEVEDRA.

APOYO A LOS HERMANOS POBRES DE TEIS 2005-2009 se les ha prestado apoyo económico para mejorar sus instalaciones en Vigo y tratar las diversas dolencias del mejor modo para los que allí viven.



ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA
BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE
ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION

4. PONTEVEDRA.

PROVIDE SUPPORT FOR THE POOR BROTHERS OF TEIS 2005-2009. Economic help has been given to help them improve their facilities in Vigo and help them solve various problems in the best interests of those who live there.

A. PROGRAMAS PLURIANUALES:

1. NAVARRA.

CLUB CULTURAL SAYOA, 2006-2007:
Se promovió la organización de diferentes eventos, como ciclos familiares, ciclos de formación en valores, y se colaboró en el desarrollo de las actividades de esta organización.

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION

A. MULTI-YEAR PROGRAMS:

1. NAVARRE.

“SAYOA” CULTURAL CLUB, 2006-2007: Help was given for the organization of different events such as a family series and series for value development, and collaboration was offered for development of this organization's activities.

ACTIVIDAD CULTURAL Y DE PROMOCIÓN DE LA FAMILIA | CULTURAL ACTIVITIES AND FAMILY SUPPORT



2.VIGO.

APOYO, ESTÍMULO, INTEGRACIÓN A MUJERES PROCEDENTES DE ESTRATOS SOCIALES DESFAVORECIDOS. FONTENOVA. 2005-2009. con el fin de favorecer el empleo en el sector de hostelería y cocina.

2.VIGO.

PROVIDE SUPPORT AND ENCOURAGEMENT FOR INTEGRATION OF WOMEN FROM DISADVANTAGED SOCIOECONOMIC STATUS. FONTENOVA. 2005-2009. The goal was to encourage employment in the hotel/restaurant and kitchen sectors.



3. VALLADOLID

APOYO A LA INCORPORACION DE LA MUJER AL MERCADO LABORAL. ALCAZARÉN 2006-2009 se ha colaborado para que lleven a cabo su labor de ayuda a la formación alumnas con escasos recursos económicos.

4. NAVARRA.

APOYO AL CENTRO DE INVESTIGACIÓN DE MEDICINA APLICADA DE LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA 2006-2009. El CIMA pertenece a la Universidad de Navarra y supone una apuesta por la investigación a favor de la sociedad. Los distintos profesionales trabajando día a día para dar respuesta a la lucha contra enfermedades que hoy en día todavía no tienen curación

5.MADRID:

APOYO AL CENTRO DE CONCILIACION FAMILIA Y EMPRESA, DEL IESE 2007-2009 para favorecer estudios y actuaciones que lleven a la conciliacion de la vida laboral y familiar.

6. LA CORUÑA,

MONTESPIÑO 2007-2009, para actividades de sensibilización a jóvenes de 14 a 18 años.

3. VALLADOLID.

PROVIDE SUPPORT FOR INCORPORATING WOMEN INTO THE LABOR MARKET. ALCAZARÉN 2006-2009 Collaboration has been given for this organization to carry on their work of training female students who have few economic resources.

4. NAVARRE.

PROVIDE SUPPORT FOR THE CENTER OF APPLIED MEDICAL INVESTIGATION OF THE UNIVERSITY OF NAVARRE, 2006-2009. The CIMA belongs to the University of Navarre and is an investment in investigation for society's benefit. This support helps the various professionals working day by day to find answers in the fight against diseases which at present still have no cure.

5.MADRID:

PROVIDE SUPPORT FOR THE CENTER FOR RECONCILING THE FAMILY AND THE WORKPLACE, DEL IESE, 2007-2009. Encourage studies and initiatives which promote balance between work and family life.

6. LA CORUÑA,

SUPPORT FOR MONTESPIÑO 2007-2009. Promote activities that raise awareness in young people between the ages of 14 and 18.

PROYECTOS ANUALES 2005:

1. PONTEVEDRA.

APOYO A CÁRITAS PARROQUIAL, se le concedieron fondos para la creación de un albergue para los pobres sin techo de la zona.

2. VIGO.

APOYO A LA ASOCIACIÓN SOCIAL Y CULTURAL O CRUCEIRINHO para el servicio y cuidado de sacerdotes ancianos, mayores y enfermos.

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO |
ACTIVITIES OF THE ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION



ANNUAL PROJECTS 2005:

1. PONTEVEDRA.

PROVIDE SUPPORT FOR CARITAS. Funds were given for the creation of a shelter for indigent homeless from the area.

2. VIGO.

PROVIDE SUPPORT FOR THE SOCIAL AND CULTURAL ASSOCIATION "O CRUCEIRINHO" for service to and care of old, elderly and sick priests.

PROYECTOS ANUALES 2006:

1. VIGO

NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD, 2006. Programa para la formación en valores familiares.

2. VIGO

COLEGIO ALOYA, 2006. Programa de Orientación familiar.

3. NAVARRA

ASOCIACIÓN HAURRIDE 2006, para ofrecer actividades de formación en temas como el amor, la adolescencia y las claves para el desarrollo de la vida en familia.

ANNUAL PROJECTS 2006:

1. VIGO

OUR LADY OF SOLITUDE, 2006. A training program to encourage family values.

2. VIGO

ALOYA SCHOOL, 2006. A Family Counseling program.

3. NAVARRE

HAURRIDE ASOCIATION 2006. Offer developmental activities in areas such as love, adolescence and keys for encouraging family life.

ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN ANA BACARDI REGOJO | ACTIVITIES OF THE ANA BACARDI REGOJO FOUNDATION

PROYECTOS ANUALES 2007:

1. VALLADOLID.

CENTRO DE ORIENTACIÓN FAMILIAR. 2007. Se apoyó la Orientación Familiar que da pautas a los padres para educar a los hijos y mantener la unidad familiar.

YEARLY PROJECTS 2007:

1. VALLADOLID.

FAMILY COUNSELING CENTER, 2007. Family Counseling that offers parents patterns for raising their kids and maintaining family unity.

Enrique Aldaz Pastor
Auditor de Cuentas
C/Iturrama, 11 entreplanta "A"
31007 Pamplona
Tfno.948-365202

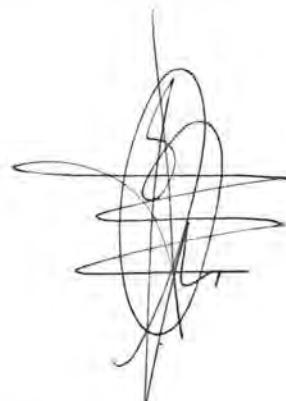
INFORME DE AUDITORÍA DE CUENTAS ANUALES

A los miembros del Patronato de la **FUNDACION ANA BACARDÍ REGOJO**:

1. Hemos auditado las cuentas anuales de la **FUNDACION ANA BACARDÍ REGOJO**, que comprenden el balance de situación al 31 de diciembre de 2008, la cuenta de pérdidas y ganancias y la memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, cuya formulación es responsabilidad del Patronato de la Fundación. Mi responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, que requieren el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.
2. El Patronato presenta las cuentas anuales de acuerdo con lo previsto en la legislación mercantil, no incluyendo en este ejercicio las cifras comparativas correspondientes al ejercicio anterior al no ser exigido por la citada legislación. Mi opinión se refiere exclusivamente a las cuentas anuales del ejercicio 2008.
3. Las cuentas anuales del ejercicio 2008 adjuntas son las primeras que la **FUNDACION ANA BACARDÍ REGOJO** prepara aplicando el Plan General de Contabilidad aprobado por el Real Decreto 1514/2007. En este sentido, de acuerdo con lo establecido en el apartado 1 de la Disposición Transitoria Cuarta del citado Real Decreto, se han considerado dichas cuentas como cuentas anuales iniciales, por lo que no se incluyen cifras comparativas del ejercicio

anterior. En la Nota 18 de la memoria adjunta, "Aspectos derivados de la transición a las nuevas normas contables", se incorporan el balance y la cuenta de pérdidas y ganancias incluidos en las cuentas anuales aprobadas del ejercicio 2007, que fueron formuladas aplicando el Plan General de Contabilidad vigente en dicho ejercicio, junto con una explicación de las principales diferencias entre los criterios contables y los actuales, así como la cuantificación del impacto que produce esta variación de criterios contables en el patrimonio neto al 1 de enero de 2008, fecha de transición.

4. En nuestra opinión las cuentas anuales del ejercicio 2008 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la FUNDACION ANA BACARDÍ REGOJO al 31 de diciembre de 2008, de los resultados de sus operaciones y de los cambios en el patrimonio neto correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha y contienen la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con principios y normas contables generalmente aceptados en la normativa española que resultan de aplicación.



Enrique Aldaz Pastor
Pamplona a 28 de septiembre de 2009
Nº.R.O.A.C. 16.403

AUDITORIA | AUDIT



CÓMO COLABORAR | HOW TO COLLABORATE

Deseo colaborar con:

- **12 euros al mes**

..... euros al trimestre (el importe que tú deseas)

..... euros al año (el importe que tú deseas)

..... En este momento prefiero colaborar con
..... euros una sola vez

Podrás deducir el 20% de tus aportaciones en la declaración del I.R.P.F.

Podrás cancelar este compromiso cuando tú decidas.

Recuerda que necesitamos los datos personales para certificar la donación con efectos antes Hacienda.

Remember that we need your personal information in order to certify your gift
for Spanish Income Tax purposes.

Datos personales:

Nombre: _____

Apellidos: -----

Domicilio: -----

----- N° ----- Piso -----

C.P. _____ Población _____

Teléfono ----- NIE -----

E-mail: _____

Puedes ingresar tu donativo en la cuenta siguiente:

You may deposit your gift in the following account:

Forma de pago:

NUESTROS SOCIOS | TO OUR MEMBERS

- Aldeas Infantiles. SOS
- Acoe –Gravileas (Guatemala)
- Acoe –Junkabal (Guatemala)
- Arzobispado Santiago de Cuba (Cuba)
- Asociación Fontenova
- Asociación Ahurride
- Asociación Social y Cultural Cruceirinho
- Asociación Solidaria Agnes (Etiopia)
- Baytree Foundation (Gran Bretaña)
- Cáritas Diocesana Vigo.
- Cáritas Diocesana Zamora.
- Centro de Conciliación Familia y Empresa (IESE)
- Centro Hospitalario Monkole (R. D. Congo)
- Club Cultural Sayoa
- Colegio Alcazarén
- Colegio Aloya
- Colegio Kianda (Kenia)
- Colegio Montespiño.
- Colegio Profesional Kibomdeni (Kenia)
- Colegio profesional Wavecrest (Nigeria)
- Dispensario Illomba (Costa de Marfil)
- Dispensario Kimlea (Kenia)
- Escuela de Enfermería ISSI (R. D. Congo)
- Fundap (Guatemala)
- Fundación Cume
- Hermanas de la Caridad de Teresa de Calcuta.
- Hermanos Claretianos (Ecuador)
- Hermanos Pobres de Téis
- Ketameko Foundation (Namibia)
- Legionarios de Cristo.
- Orden Hospitalaria de San Juan de Dios
- Orfanato Padre Alarcón (México)
- Parroquia de Marrere (Mozambique)
- Proyecto Hombre –Vigo
- Proyecto Hombre- Zamora
- Universidad de Navarra. CIMA

|GRACIAS! | THANK YOU!

FUNDACIÓN
ANA BACARDI
REGOJO
ANA BACARDI
REGOJO
FOUNDATION
(FABRE)

www.fundacionanabacardiregojo.org

